

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 814/2003 van de Raad van 8 mei 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2501/2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004** 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 815/2003 van de Raad van 8 mei 2003 voor de tenuitvoerlegging van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004** 3
- ★ **Verordening (EG) nr. 816/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2808/98 houdende bepalingen voor de toepassing van het agronometaire stelsel voor de euro in de landbouwsector** 12
- Verordening (EG) nr. 817/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 13
- Verordening (EG) nr. 818/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook 15
- Verordening (EG) nr. 819/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël 17
- Verordening (EG) nr. 820/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1898/2002 19
- Verordening (EG) nr. 821/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1896/2002 20

Verordening (EG) nr. 822/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1897/2002	21
--	----

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

2003/330/EG:

- * **Besluit van de Raad van 19 december 2002 inzake de derubricering van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties)** 22

Commissie

2003/331/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 7 mei 2003 houdende wijziging van Beschikking 2003/56/EG tot vaststelling van gezondheidscertificaten voor de invoer van levende dieren en dierlijke producten uit Nieuw-Zeeland ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1460)** 24

2003/332/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 8 mei 2003 tot wijziging van Beschikking 2003/126/EG voor wat betreft de financiële steun voor twee communautaire referentielaboratoria in het Verenigd Koninkrijk (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1464)** 26

2003/333/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met een sterk vermoeden van besmetting met aviariaire influenza in Duitsland ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1591)** 28

Rectificaties

- * **Rectificatie van Verordening (EG) nr. 803/2003 van de Commissie van 8 april 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2368/2002 van de Raad tot uitvoering van de Kimberley-procescertificering voor de internationale handel in ruwe diamant (PB L 115 van 9.5.2003) ...** 31

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 814/2003 VAN DE RAAD

van 8 mei 2003

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2501/2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschappen, en met name op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 2501/2001⁽¹⁾ dient op bepaalde punten te worden gewijzigd.
- (2) Er dient met name een specifieke bepaling te worden opgenomen zodat begunstigde landen die met een ernstige financiële en economische crisis worden geconfronteerd, buiten beschouwing kunnen worden gelaten bij de graduatie van nieuwe sectoren. Aangezien de bepalingen in Verordening (EG) nr. 2501/2001 die naar sectoren verwijzen, niet kunnen worden toegepast op producten waarvoor geen specifieke sector werd vastgesteld, dient tevens bijlage III van de verordening te worden gewijzigd zodat er voor ieder product dat onder een van de verschillende regelingen valt, een sector is gespecificeerd.
- (3) Het bleek onmogelijk om het eerste besluit dat werd bedoeld in artikel 12, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2501/2001 vóór 1 januari 2003 goed te keuren; het is daarom aangewezen te bepalen dat de opheffing van de tariefpreferenties in twee fasen in werking treedt, namelijk met ingang van 1 november 2003 en van 1 mei 2004.
- (4) Derhalve dient Verordening (EG) nr. 2501/2001 dienovereenkomstig te worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2501/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. aan artikel 10 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. De in de leden 1 en 2 bedoelde tariefpreferenties zijn niet van toepassing op producten uit sectoren ten aanzien waarvan deze tariefpreferenties voor het betrokken land van oorsprong werden ingetrokken overeenkomstig kolom D van bijlage I of een naderhand overeenkomstig artikel 12 genomen besluit.”;

2. artikel 12, lid 6, wordt als volgt gelezen:

„6. Het eerste overeenkomstig lid 5 genomen besluit treedt in werking:

- met ingang van 1 november 2003 wat betreft de verlaging van tariefpreferenties met 50 % en met ingang van 1 mei 2004 wat betreft de opheffing van tariefpreferenties, overeenkomstig de procedure van lid 1, en
- met ingang van 1 januari 2003 wat betreft de wederinstelling van tariefpreferenties overeenkomstig de procedure van lid 2.

Vervolgens treden overeenkomstig lid 5 genomen besluiten in werking met ingang van 1 januari van het tweede jaar volgende op het jaar waarin zij werden genomen.”;

3. aan artikel 12 wordt het volgende lid toegevoegd:

„8. Wanneer een begunstigd land wordt geconfronteerd met een daling van ten minste 3 % van zijn reële bruto binnenlands product, uitgedrukt in de nationale valuta van dat land, over de meest recente periode van twaalf maanden waarvoor gegevens beschikbaar zijn, is lid 1 niet van toepassing met betrekking tot de besluiten genomen overeenkomstig lid 5.”;

4. de toelichting in de inleiding van bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

In de verwijzing naar kolom D wordt „(artikel 7, lid 8)” vervangen door „(artikel 7, lid 8, en artikel 10, lid 3)”;

5. in bijlage II wordt de tekst in punt 4 („Bronnen”) vervangen door:

„De statistische gegevens voor het inkomen per hoofd van de bevolking komen uit het World Development Report van de Wereldbank, voor de kwartaalcijfers van het bruto binnenlands product uit de International Financial Statistics van het IMF, voor uitgevoerde fabrikaten uit de UN Comtrade-statistieken, en voor de invoer in de Gemeenschap uit de Comext-statistieken.”;

6. aan bijlage III wordt een nieuwe sector toegevoegd, zoals opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 346 van 31.12.2001, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Raad
De voorzitter
M. CHRISOCHOÏDIS

BIJLAGE

(Aan bijlage III toe te voegen sector als bedoeld in artikel 1, punt 6)

„XXXIV	Andere onedele metalen en producten van onedele metalen	7202 19; 7202 29; 7202 30 00; 7202 92 00; 7207 11 90; 7207 12 90; 7207 19 19; 7207 19 39; 7207 19 90; 7207 20 19; 7207 20 59; 7207 20 79; 7208 90 90; 7209 90 90; 7210 11 90; 7210 12 90; 7210 20 90; 7210 30 90; 7210 41 90; 7210 49 90; 7210 50 90; 7210 61 90; 7210 69 90; 7210 70 90; 7210 90 10; 7210 90 90; 7211 23 91; 7211 23 99; 7211 29 50; 7211 29 90; 7211 90 19; 7211 90 90; 7212 10 93; 7212 10 99; 7212 20 19; 7212 20 90; 7212 30 19; 7212 30 90; 7212 40 95; 7212 40 98; 7212 50 10; 7212 50 58; 7212 50 75; 7212 50 91; 7212 50 93; 7212 50 97; 7212 50 99; 7212 60 19; 7212 60 93; 7212 60 99; 7215 10 00; 7215 50; 7215 90 90; 7216 61; 7216 69 00; 7216 91; 7216 99 90; 7218 91 90; 7218 99 19; 7218 99 91; 7218 99 99; 7219 90 90; 7220 20 31; 7220 20 39; 7220 20 51; 7220 20 59; 7220 20 91; 7220 20 99; 7220 90 19; 7220 90 39; 7220 90 90; 7222 20; 7222 30 51; 7222 30 91; 7222 30 98; 7222 40 91; 7222 40 93; 7222 40 99; 7224 90 19; 7224 90 91; 7224 90 99; 7225 20 90; 7225 91 90; 7225 92 90; 7225 99 90; 7226 11 90; 7226 19 90; 7226 20 80; 7226 92 90; 7226 93 80; 7226 94 80; 7226 99 80; 7228 10 50; 7228 10 90; 7228 20 60; 7228 40; 7228 50; 7228 60 81; 7228 60 89; 7228 70 91; 7228 70 99; 7229; 7301 20 00; 7302 10 10; 7302 40 90; 7302 90 30; 7302 90 90.”
--------	---	--

VERORDENING (EG) Nr. 815/2003 VAN DE RAAD**van 8 mei 2003****voor de tenuitvoerlegging van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad van 10 december 2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004⁽¹⁾, en met name op artikel 12, leden 5 en 8,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De tariefpreferenties zoals bedoeld in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001, dienen te worden ingetrokken voor producten uit een begunstigd land die zijn voortgebracht door sectoren die gedurende drie achtereenvolgende jaren hebben voldaan aan een van de criteria van genoemde verordening.
- (2) De tariefpreferenties die in het kader van vorige schema's waren ingetrokken, dienen opnieuw te worden ingevoerd voor de sectoren die gedurende drie achtereenvolgende jaren niet hebben voldaan aan de criteria bedoeld in genoemde verordening.
- (3) De meest recente en volledige beschikbare gegevens aan de hand waarvan kan worden vastgesteld welke sectoren hebben voldaan aan de criteria van Verordening (EG) nr. 2501/2001, zijn die voor de jaren 1997, 1998 en 1999.
- (4) Bij het vaststellen van de datum van toepassing van deze verordening moet rekening worden gehouden met het feit dat het bedrijfsleven zich aan de nieuwe douanerechten moet kunnen aanpassen.
- (5) Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2502/2001 dient te worden vervangen om deze in overeenstemming te brengen met de verwijdering of wederinvoering van de tariefpreferenties bedoeld in de artikelen 7 en 10.

- (6) Aan de voorwaarde van artikel 12, lid 8, van Verordening (EG) nr. 2501/2001, volgens welke de tariefpreferenties niet worden ingetrokken wanneer een begunstigd land geconfronteerd wordt met een daling van ten minste 3 % van zijn reële bruto binnenlands product, is door Argentinië, Uruguay en Venezuela voldaan voor de meest recente periode van twaalf maanden waarover gegevens beschikbaar zijn.
- (7) Het in artikel 37 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 bedoelde comité heeft geen gunstig advies uitgebracht over het voorstel voor een verordening van de Commissie dat door de Commissie is ingediend met het oog op maatregelen die ter uitvoering van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 moeten worden genomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De tariefpreferenties zoals bedoeld in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 worden met ingang van 1 november 2003 verlaagd met 50 % en met ingang van 1 mei 2004 met 100 % voor de in bijlage I vermelde producten uit de begunstigde landen behorende tot de sectoren die in die bijlage naast elk betrokken land zijn vermeld.
2. De tariefpreferenties zoals bedoeld in de artikelen 7 en 10 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 worden met ingang van 1 januari 2003 weer ingesteld voor de in bijlage II vermelde producten uit de begunstigde landen behorende tot de sectoren die in die bijlage naast elk betrokken land zijn vermeld.
3. Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2501/2001 wordt vervangen door bijlage III bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Raad
De voorzitter
M. CHRISOCHOÏDIS

⁽¹⁾ PB L 346 van 31.12.2001, blz. 1.

BIJLAGE I

Sectoren waarvoor de tariefpreferenties worden ingetrokken

Landencode	Begunstigd land	Sector	Omschrijving
BR	Brazilië	XIX	Hout
CN	Volksrepubliek China	III XVI XX XXVIII XXIX XXXII	Producten van dierlijke oorsprong voor voedingsdoeleinden Kunststof en rubber Papier Elektromechanische producten Consumentenelektronica Optische instrumenten en uurwerken
CO	Colombia	V	Bomen, planten, snijbloemen, eetbare groenten en noten
CR	Costa Rica	V	Bomen, planten, snijbloemen, eetbare groenten en noten
KW	Koeweit	XIII	Mineralen
MA	Marokko	XV	Meststoffen
MU	Mauritius	XXII	Kledingartikelen
MX	Mexico	XI XIV XXIV	Vlees- en visbereidingen en dranken voor voedingsdoeleinden Chemische producten met uitzondering van meststoffen Glas en keramische stoffen
TH	Thailand	XXIX	Consumentenelektronica
TN	Tunesië	XV	Meststoffen
		XXII	Kledingartikelen

BIJLAGE II

Sectoren waarin tariefpreferenties weer worden ingevoerd

Landen- code	Begunstigd land	Sector	Omschrijving
AR	Argentinië	III XI	Producten van dierlijke oorsprong voor voedingsdoeleinden Vlees- en visbereidingen en dranken voor voedingsdoeleinden
BR	Brazilië	XXX	Vervoermaterieel
CL	Chili	IX XV	Gommen en harsen Meststoffen
KZ	Kazachstan	XV XXV XXVII	Meststoffen Bijouerieën en edele metalen Onedele metalen en werken van onedele metalen, andere dan die van sector XXVI
MX	Mexico	III V	Producten van dierlijke oorsprong voor voedingsdoeleinden Bomen, planten, snijbloemen, eetbare groenten en noten
MY	Maleisië	VII XXII	Graan, mout en zetmeel Kledingartikelen
RU	Russische Federatie	XXVII	Onedele metalen en werken van onedele metalen, andere dan die van sector XXVI
TH	Thailand	V XXII XXXIII	Bomen, planten, snijbloemen, eetbare groenten en noten Kledingartikelen Diversen

BIJLAGE III

„BIJLAGE I

Landen en gebieden die in aanmerking komen voor het schema van algemene tariefpreferenties van de Gemeenschap

Kolom A: code volgens de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap

Kolom B: naam van het land

Kolom C: sectoren die niet zijn opgenomen in de algemene regelingen voor het betrokken begunstigde land (artikel 7, lid 7)

Kolom D: sectoren waarvoor de tariefpreferenties voor het betrokken begunstigde land zijn ingetrokken (artikel 7, lid 8, en artikel 10, lid 3)

Kolom E: landen die in aanmerking komen voor de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van de rechten van werknemers (titel III, afdeling 1)

Kolom F: sectoren die in aanmerking komen voor deze regelingen in het betrokken begunstigde land (artikel 8, leden 1 en 2)

Kolom G: landen die in aanmerking komen voor de bijzondere stimuleringsregelingen ter bescherming van het milieu (titel III, afdeling 2)

Kolom H: landen die in aanmerking komen voor de bijzondere regelingen voor de minst ontwikkelde landen (artikel 9)

Kolom I: landen die in aanmerking komen voor de bijzondere regelingen ter bestrijding van de productie van en de handel in verdovende middelen (titel IV)

A	B	C	D	E	F	G	H	I
AE	Verenigde Arabische Emiraten							
AF	Afghanistan						X	
AG	Antigua en Barbuda							
AI	Anguilla							
AM	Armenië	II, XXVI						
AN	Nederlandse Antillen							
AO	Angola						X	
AQ	Antarctica							
AR	Argentinië		I, XVII					
AS	Amerikaans Samoa							
AW	Aruba							
AZ	Azerbeidzjan	II, XXVI						
BB	Barbados							
BD	Bangladesh						X	
BF	Burkina Faso						X	
BH	Bahrein							
BI	Boeroendi						X	
BJ	Benin						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
BM	Bermuda							
BN	Brunei Darussalam		XXV					
BO	Bolivia							X
BR	Brazilië		I, VI, IX, XI, XII, XVII, XIX, XX, XXIII, XXVI					
BS	Bahama's							
BT	Bhutan						X	
BV	Bouveteiland							
BW	Botswana							
BY	Belarus	II, XXVI	XV					
BZ	Belize							
CC	Cocos- of Keelingeilanden							
CD	Democratische Congo						X	
CF	Centraal-Afrikaanse Republiek						X	
CG	Congo							
CI	Ivoorkust							
CK	Cookeilanden							
CL	Chili		V					
CM	Kameroen							
CN	Volksrepubliek China	XXVI ⁽¹⁾	III, IV, VIII, XIV, XVI, XVIII, XX, XXII, XXIII, XXIV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXII, XXXIII					
CO	Colombia		V					X
CR	Costa Rica		V					X
CU	Cuba							
CV	Kaapverdië						X	
CX	Christmaseiland							
CY	Cyprus							
DJ	Djibouti						X	
DM	Dominica							
DO	Dominicaanse Republiek							
DZ	Algerije							
EC	Ecuador							X
EG	Egypte							
ER	Eritrea						X	
ET	Ethiopië						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
FJ	Fiji							
FK	Falklandeilanden							
FM	Federale Staten van Micronesië							
GA	Gabon							
GD	Grenada							
GE	Georgië	II, XXVI						
GH	Ghana							
GI	Gibraltar							
GL	Groenland	II						
GM	Gambia						X	
GN	Guinee						X	
GQ	Equatoriaal-Guinea						X	
GS	Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden							
GT	Guatemala							X
GU	Guam							
GW	Guinee-Bissau						X	
GY	Guyana							
HM	Heard- en McDonaldeilanden							
HN	Honduras							X
HT	Haïti						X	
ID	Indonesië		X, XIX, XXIII					
IN	India		XVII, XVIII, XXI					
IO	Brits Gebied in de Indische Oceaan							
IQ	Irak							
IR	Iran (Islamitische Republiek)							
JM	Jamaica							
JO	Jordanië							
KE	Kenia							
KG	Kirgizië	II, XXVI						
KH	Cambodja						X	
KI	Kiribati						X	
KM	Comoren						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
KN	Saint Kitts en Nevis							
KW	Koeweit		XIII					
KY	Caymaneilanden							
KZ	Kazachstan	II, XXVI						
LA	Democratische Volksrepubliek Laos						X	
LB	Libanon							
LC	Saint Lucia							
LK	Sri Lanka							
LR	Liberia						X	
LS	Lesotho						X	
LY	Libisch-Arabische Jamahiriya		XIII					
MA	Marokko		XV					
MD	Moldavië	II, XXVI		X	Alle, met uitzondering van II en XXVI			
MG	Madagaskar						X	
MH	Marshalleilanden							
ML	Mali						X	
MM	Myanmar						X	
MN	Mongolië							
MO	Macao		XXII					
MP	Noordelijke Marianen							
MR	Mauritanië						X	
MS	Montserrat							
MU	Mauritius		XXII					
MV	Maldiven						X	
MW	Malawi						X	
MX	Mexico		XI, XIV, XXIV, XXVI					
MY	Maleisië		X, XVI, XIX, XXIX					
MZ	Mozambique						X	
NA	Namibië							
NC	Nieuw Caledonië							
NE	Niger						X	
NF	Norfolkeiland							
NG	Nigeria							
NI	Nicaragua							X

A	B	C	D	E	F	G	H	I
NP	Nepal						X	
NR	Nauru							
NU	Niue-eiland							
OM	Oman							
PA	Panama							X
PE	Peru							X
PF	Frans-Polynesië							
PG	Papoea-Nieuw-Guinea							
PH	Filipijnen		X					
PK	Pakistan		XVII, XVIII, XXI					X
PM	Saint Pierre en Miquelon							
PN	Pitcairneilanden							
PW	Palau							
PY	Paraguay							
QA	Qatar							
RU	Russische Federatie	II, XXVI	XIII, XV					
RW	Rwanda						X	
SA	Saoedi-Arabië		XIII					
SB	Salomonseilanden						X	
SC	Seychellen							
SD	Soedan						X	
SH	Saint Helena							
SL	Sierra Leone						X	
SN	Senegal						X	
SO	Somalië						X	
SR	Suriname							
ST	Sao Tomé en Príncipe						X	
SV	El Salvador							X
SY	Arabische Republiek Syrië							
SZ	Swaziland							
TC	Turks- en Caicoseilanden							
TD	Tsjaad						X	
TF	Franse Zuidelijke Gebieden							
TG	Togo						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
TH	Thailand		II, XI, XVI, XVIII, XXIII, XXV, XXIX					
TJ	Tadzjikistan	II, XXVI						
TK	Tokelau-eilanden							
TM	Turkmenistan	II, XXVI						
TN	Tunesië		XV, XXII					
TO	Tonga							
TP	Oost-Timor							
TT	Trinidad en Tobago							
TV	Tuvalu						X	
TZ	Tanzania (Verenigde Republiek)						X	
UA	Oekraïne	II, XXVI	VIII, XV					
UG	Oeganda						X	
UM	Verafgelegen eilandjes van de Verenigde Staten							
UY	Uruguay		I					
UZ	Oezbekistan	II, XXVI						
VC	Saint Vincent en Noordelijke Grenadinen							
VE	Venezuela							X
VG	Britse Maagdeneilanden							
VI	Amerikaanse Maagdeneilanden							
VN	Vietnam							
VU	Vanuatu						X	
WF	Wallis en Futuna							
WS	Samoa						X	
YE	Jemen						X	
YT	Mayotte							
ZA	Zuid-Afrika	XXVI						
ZM	Zambia						X	
ZW	Zimbabwe							

(¹) Overeenkomstig artikel 7, lid 7, zijn uitsluitend de producten van sector XXVI die in bijlage III zijn onderstreept, niet opgenomen voor de Volksrepubliek China.”

VERORDENING (EG) Nr. 816/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003
tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2808/98 houdende bepalingen voor de toepassing van het
agromonetaire stelsel voor de euro in de landbouwsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro ⁽¹⁾, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2808/98 van de Commissie ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2452/2000 ⁽³⁾, is bepaald dat de wisselkoers voor de omrekening in nationale valuta van de hectaresteen en de bedragen in verband met structuur- of milieumaatregelen gelijk is aan het gewogen gemiddelde van de wisselkoersen in de maand vóór de datum van het ontstaansfeit. Er moet nader worden bepaald op welke wijze dat gemiddelde wordt vastgesteld.
- (2) Verordening (EG) nr. 2808/98 moet derhalve worden gewijzigd.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2808/98 wordt de volgende zin toegevoegd:

„Dat gemiddelde van de wisselkoersen wordt in de maand na de datum van het ontstaansfeit door de Commissie vastgesteld.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 36.

⁽³⁾ PB L 282 van 8.11.2000, blz. 9.

VERORDENING (EG) Nr. 817/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	77,5
	096	150,7
	999	114,1
0707 00 05	052	109,0
	999	109,0
0709 90 70	052	93,1
	999	93,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	39,8
	204	46,0
	220	52,9
	600	51,1
	624	56,2
	999	49,2
0805 50 10	528	62,2
	999	62,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	81,6
	400	111,8
	404	107,8
	508	79,6
	512	82,4
	524	61,4
	528	74,8
	720	111,9
	804	95,4
	999	89,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 818/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003

tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus,

Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97⁽⁴⁾, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

Zij is van toepassing van 14 tot en met 27 mei 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.
⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.
⁽⁴⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 mei 2003 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 14 tot en met 27 mei 2003

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	20,23	12,42	36,67	22,89
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	6,08	16,52	19,04	16,89
Marokko	18,03	13,74	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	4,42	—	—	—

**VERORDENING (EG) Nr. 819/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003**

**tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het
gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 209/2003 van de Commissie ⁽⁴⁾, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. 818/2003 van de Commissie ⁽⁵⁾ zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.
- (4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 ⁽⁷⁾.

- (5) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël. Derhalve geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.
- (6) Het contingent voor de betrokken producten geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2003. Het preferentiële recht wordt derhalve uiterlijk tot het einde van deze periode geschorst en eveneens uiterlijk tot het einde van die periode geldt opnieuw het gemeenschappelijk douanetarief.
- (7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van kleinbloemige rozen (GN-code ex 0603 10 10) van oorsprong uit Israël wordt het bij Verordening (EG) nr. 747/2001 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 28 van 4.2.2003, blz. 30.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 15 van dit Publicatieblad.

⁽⁶⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

VERORDENING (EG) Nr. 820/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1898/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1898/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van langkorrelige B volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1898/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 5 tot en met 8 mei 2003 ingediende offertes vastgesteld op 295,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 821/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1896/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1896/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken rijst tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van rondkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1896/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 5 tot en met 8 mei 2003 ingediende offertes vastgesteld op 153,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 822/2003 VAN DE COMMISSIE
van 12 mei 2003

tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst bestemd voor bepaalde derde landen, die zijn ingediend in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1897/2002

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 411/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1897/2002 van de Commissie ⁽³⁾ is een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van rijst opgesteld.
- (2) Overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95 op grond van de ingediende offertes besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 genoemde criteria. Er wordt toegevoegd aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer.

(3) De toepassing van bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie voor de betrokken rijst leidt tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximumrestitutie bij uitvoer van halflangkorrelige en langkorrelige A volwitte rijst naar bepaalde derde landen in het kader van de in Verordening (EG) nr. 1897/2002 bedoelde inschrijving wordt op grond van de van 5 tot en met 8 mei 2003 ingediende offertes vastgesteld op 153,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 mei 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 62 van 5.3.2002, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 287 van 25.10.2002, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 61 van 7.3.1975, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 18.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 19 december 2002

inzake de derubricering van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties)

(2003/330/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, in het bijzonder artikel 207,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In document SCH/II-Vision (99)5 worden onder andere de beginselen vastgelegd die gelden voor de toepassing van de geautomatiseerde procedure voor raadpleging, ter fine van visumafgifte, van de centrale autoriteiten als bedoeld in artikel 17, lid 2, van de op 19 juni 1990 in Schengen ondertekende Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985.
- (2) In Besluit 2000/645/EG van de Raad van 17 oktober 2000 ter correctie van het Schengenacquis zoals vervat in Besluit SCH/Com-ex (94) 15 herz. van het Uitvoerend Comité van Schengen ⁽¹⁾ werd bevestigd dat document SCH/II-Vision (99)5 deel uitmaakt van het Schengenacquis en in artikel 2 van het besluit werd het document gerubriceerd als vertrouwelijk.
- (3) Document SCH/II-Vision (99)5 is vervolgens gewijzigd bij de besluiten van de Raad van 24 april 2001 en 19 december 2002, overeenkomstig de bepalingen in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 789/2001 van 24 april 2001 tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen ⁽²⁾.
- (4) Document SCH/II-Vision (99)5, zoals gewijzigd, (hierna genoemd „Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties)”) moet thans gedeeltelijk worden gederubriceerd; van de resterende delen van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties) moet de rubricering worden teruggebracht tot „Restreint UE”.

- (5) Artikel 2 van Besluit 2000/645/EG dient te worden ingetrokken zodat toekomstige besluiten inzake de rubricering van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties) kunnen worden genomen overeenkomstig de normale voorschriften voor de rubricering van documenten, zoals vervat in Besluit 2001/264/EG van de Raad van 19 maart 2001 tot vaststelling van beveiligingsvoorschriften van de Raad ⁽³⁾,

BESLUIT:

Artikel 1

Het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties) wordt gederubriceerd, met uitzondering van de punten 2 en 3 van deel I en de bijlagen 3, 6, 7 en 9.

Artikel 2

De punten 2 en 3 van deel I en de bijlagen 3, 6, 7 en 9 van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties) worden gerubriceerd als „Restreint UE”.

Artikel 3

1. Artikel 2 van Besluit 2000/645/EG wordt ingetrokken.
2. Toekomstige besluiten inzake de rubricering van het Raadplegingsnetwerk van Schengen (technische specificaties) worden genomen overeenkomstig de voorschriften in Besluit 2001/264/EG.

⁽¹⁾ PB L 272 van 25.10.2000, blz. 24.

⁽²⁾ PB L 116 van 26.4.2001, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 101 van 11.4.2001, blz. 1.

Artikel 4

Het besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 19 december 2002.

Voor de Raad

De voorzitter

L. ESPERSEN

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 mei 2003

houdende wijziging van Beschikking 2003/56/EG tot vaststelling van gezondheidscertificaten voor de invoer van levende dieren en dierlijke producten uit Nieuw-Zeeland

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1460)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/331/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 97/132/EG van de Raad van 17 december 1996 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke producten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Besluit 1999/837/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Beschikking 2003/56/EG van de Commissie van 24 januari 2003 tot vaststelling van gezondheidscertificaten voor de invoer van levende dieren en dierlijke producten uit Nieuw-Zeeland ⁽³⁾ zijn de certificeringseisen en de modellen van de officiële gezondheidscertificaten voor de invoer van levende dieren en van dierlijke producten uit Nieuw-Zeeland vastgesteld.

(2) Bij die beschikking is voorzien in de volledige gelijkwaardigheid voor bepaalde dierlijke producten aan de hand van de vaststelling van de modellen van de officiële gezondheidscertificaten op grond van die gelijkwaardigheid overeenkomstig bijlage VII bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke producten („de overeenkomst”).

(3) Om de overschakeling naar de nieuwe officiële gezondheidscertificaten te vergemakkelijken, voorziet Beschikking 2003/56/EG in een overgangperiode van ten hoogste 90 dagen. Die overgangperiode loopt af op 2 mei 2003.

(4) In zijn vergadering van 27 en 28 februari heeft het Gezamenlijk Comité van beheer voor de overeenkomst een aanbeveling gedaan betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van certificeringssystemen voor een aantal nieuwe dierlijke producten. Die aanbeveling, die leidt tot de volledige gelijkwaardigheid voor de betrokken producten, moet ten uitvoer worden gelegd overeenkomstig bijlage VII bij de overeenkomst. Derhalve moet het model van het officieel gezondheidscertificaat voor de betrokken producten, waarnaar wordt verwezen in bijlage I bij Beschikking 2003/56/EG, eveneens worden vervangen door het model dat is vastgesteld in de bijlagen II tot en met V bij die beschikking.

(5) Om de overschakeling naar de nieuwe officiële gezondheidscertificaten te vergemakkelijken, moet de bij Beschikking 2003/56/EG vastgestelde overgangperiode bijgevolg worden verlengd met 30 dagen.

(6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Artikel 4 van Beschikking 2003/56/EG wordt vervangen door:

„Artikel 4

Gedurende een overgangperiode van ten hoogste 120 dagen na de datum van toepassing van deze beschikking, mogen de lidstaten de invoer van levende dieren en dierlijke producten die zijn genoemd in bijlage I, toestaan met toepassing van de voorheen geldende modelcertificaten.”

⁽¹⁾ PB L 57 van 26.2.1997, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 332 van 23.12.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 22 van 25.1.2003, blz. 38.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 2 mei 2003.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 7 mei 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 2003

tot wijziging van Beschikking 2003/126/EG voor wat betreft de financiële steun voor twee communautaire referentielaboratoria in het Verenigd Koninkrijk*(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1464)***(Slechts de teksten in de Duitse, Engelse, Franse, Nederlandse en Spaanse taal zijn authentiek)**

(2003/332/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 28, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 2003/126/EG van de Commissie tot vaststelling van de financiële steun van de Gemeenschap voor de werking van bepaalde communautaire referentielaboratoria in de sector veterinair aspecten van de volksgezondheid (biologische risico's) voor het jaar 2003 ⁽³⁾ wordt aan deze laboratoria financiële steun verleend voor de uitvoering van bepaalde functies en taken.
- (2) Het laboratorium van het „Center for Environment, Fisheries and Aquaculture Science” (CEFAS) in Weymouth, Verenigd Koninkrijk, dat bij Beschikking 1999/313/EG van de Raad ⁽⁴⁾ is aangewezen als communautair referentielaboratorium voor de controle op bacteriële en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren, is verzocht zijn jaarlijks werkprogramma uit te breiden met een project ter ondersteuning van de ontwikkeling van het voedselveiligheidsbeleid van de Gemeenschap en van wetgeving op het gebied van bacteriële en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren, waarbij speciale aandacht moet worden besteed aan de evaluatie van de risico's in verband met zoonoses die reden zijn tot grote bezorgdheid voor de volksgezondheid.
- (3) Het CEFAS heeft dit project in februari 2003 ingediend. Het doel ervan is enkele aspecten te onderzoeken van de microbiologische accumulatie in tweekleppige schelpdieren in relatie tot de menselijke gezondheid, in het bijzonder op het gebied van de besmetting van schelpdieren met het norovirus (NV) en het hepatitis A-virus (HAV), de detectie van NV's in schelpdieren en de detectie van totale vibrio's en pathogene stammen in tweekleppige schelpdieren.

- (4) Gezien de zoonotische betekenis van bacteriële en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren, dient voor een periode van maximaal één jaar financiële steun te worden verleend ter dekking van bepaalde door het CEFAS voor de uitvoering van het project gemaakte kosten. Derhalve dient de financiële steun van de Gemeenschap te worden verhoogd om de kosten van het gewijzigde jaarlijks werkprogramma van het CEFAS te dekken.
- (5) Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 260/2003 van de Commissie ⁽⁶⁾, voorziet in een procedure voor de vaststelling van de status van een land ten aanzien van bovine spongiforme encefalopathie (BSE). De verordening voorziet ook in een programma van toezicht op BSE voor de Gemeenschap.
- (6) Voorts is bij Verordening (EG) nr. 999/2001 The Veterinary Laboratories Agency in Weybridge, Verenigd Koninkrijk, aangewezen als communautair referentielaboratorium (CRL) voor overdraagbare spongiforme encefalopathieën (TSE's). Dit heeft onder andere tot taak gegevens te verzamelen en te verwerken over de uitkomsten van de in de Gemeenschap uitgevoerde tests en op de hoogte te blijven van de ontwikkelingen inzake bewaking, epidemiologie en preventie van TSE's op wereldvlak.
- (7) De Commissie heeft het CRL voor TSE's gevraagd zijn jaarlijks werkprogramma uit te breiden met een analyse van de resultaten van het communautair programma van toezicht op BSE en de ontwikkeling, aan de hand daarvan, van een epidemiologische geldige geïntegreerde methode voor de eerste en verdere beoordeling van de BSE-status van een land. Bij de uitvoering van deze taak houdt het CRL voor TSE's rekening met de door de Wetenschappelijke Stuurgroep (WS) ontwikkelde methode voor de beoordeling van het geografische BSE-risico en de aanbevelingen van het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (IOE) inzake BSE-risicocategorieën en bewakings- en toezichtsystemen. Hiertoe heeft het CRL voor TSE's aan zijn jaarlijks werkprogramma een project toegevoegd, dat op 20 februari 2003 werd ingediend. Derhalve dient de financiële steun van de Gemeenschap te worden verhoogd om de kosten van het gewijzigde jaarlijks werkprogramma van het CRL voor TSE's te dekken.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.⁽²⁾ PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16.⁽³⁾ PB L 50 van 25.2.2003, blz. 25.⁽⁴⁾ PB L 120 van 8.5.1999, blz. 40.⁽⁵⁾ PB L 147 van 31.5.2001, blz. 1.⁽⁶⁾ PB L 37 van 13.2.2003, blz. 7.

- (8) De voorschriften van Verordening (EG) nr. 324/2003 van de Commissie van 20 februari 2003 tot vaststelling van de subsidiecriteria voor de uitgaven van de communautaire referentielaboratoria die financiële steun ontvangen overeenkomstig artikel 28 van Beschikking 90/424/EEG en van de procedures voor de indiening van uitgaven en het uitvoeren van audits⁽¹⁾ zijn van toepassing met dien verstande dat er verschillende termijnen voor de betrokken projecten moeten worden vastgesteld.
- (9) Beschikking 2003/126/EG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2003/126/EG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 5 komt lid 2 te luiden als volgt:

„2. De financiële steun bedraagt ten hoogste 648 775 EUR voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2003.

Tot het in de eerste alinea genoemde maximum en behoudens de in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 324/2003 van de Commissie vastgestelde termijnen, wordt een bedrag van 508 755 EUR gereserveerd voor het project voor onderzoek naar enkele aspecten van de microbiologische accumulatie in tweekleppige schelpdieren in relatie tot de volksgezondheid, in het bijzonder op het gebied van de besmetting van schelpdieren met het norovirus (NV) en het hepatitis A-virus (HAV), de detectie van NV's in schelpdieren en de detectie van totale vibrio's en pathogene stammen in tweekleppige schelpdieren, en dit bedrag wordt rechtstreeks toegekend aan het communautair referentielaboratorium voor toezicht op de virale en bacteriële besmetting van tweekleppige weekdieren in Weymouth op voorwaarde dat:

- a) maandelijks tussentijdse voortgangsrapporten over het project worden ingediend;

- b) uiterlijk op 31 december 2003 een ontwerp-verslag wordt ingediend;
- c) voor 31 maart 2004 een eindverslag wordt ingediend, vergezeld van bewijsstukken met betrekking tot de gemaakte kosten.”.

2. In artikel 6 komt lid 2 te luiden als volgt:

„2. De financiële steun bedraagt ten hoogste 530 000 EUR voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2003.

Tot het in de eerste alinea genoemde maximum en behoudens de in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 324/2003 van de Commissie vastgestelde termijnen, wordt een bedrag van 170 000 EUR gereserveerd voor het project voor de opstelling van richtsnoeren ter beoordeling van de BSE-status van landen aan de hand van surveillancegegevens in combinatie met de beoordeling van het blootstellingsrisico, en dit bedrag wordt toegekend aan het communautair referentielaboratorium voor TSE's op voorwaarde dat:

- a) maandelijks tussentijdse voortgangsrapporten over het project worden ingediend;
- b) uiterlijk op 30 september 2003 een eindverslag wordt ingediend;
- c) voor 31 december 2003 een samenvattend eindverslag wordt ingediend met de software voor de uitvoering van de evaluaties, vergezeld van bewijsstukken met betrekking tot de gemaakte kosten.”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 47 van 21.2.2003, blz. 14.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 12 mei 2003****tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met een sterk vermoeden van besmetting met aviaire influenza in Duitsland***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1591)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2003/333/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/33/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 4,

Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG ⁽⁴⁾, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 9 mei 2003 hebben de veterinaire autoriteiten van Duitsland de Commissie in kennis gesteld van een sterk vermoeden van besmetting met aviaire influenza in een pluimveebestand in de deelstaat Noordrijn-Westfalen.
- (2) Aviaire influenza is een zeer besmettelijke pluimveeziekte die een ernstige bedreiging kan vormen voor de pluimvee-industrie.
- (3) De Duitse autoriteiten hebben, nog voordat de ziekte officieel is bevestigd, onmiddellijk de nodige maatregelen genomen op grond van Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza ⁽⁵⁾, en ondertussen worden de nodige diagnostische procedures ter bevestiging van de ziekte uitgevoerd.
- (4) Bij Richtlijn 92/40/EEG is bepaald welke bestrijdingsmaatregelen ten minste moeten worden genomen wanneer aviaire influenza uitbreekt. De lidstaten mogen strengere maatregelen op het door deze richtlijn bestreken gebied vaststellen, voorzover die maatregelen noodzakelijk worden geacht om de ziekte te bedwingen, gelet op de bijzondere epizoötiologische situatie, de situatie in de veehouderij en de commerciële en sociale omstandigheden.
- (5) Duitsland heeft in samenwerking met de Commissie in Noordrijn-Westfalen een verbod ingesteld op het vervoer van levend pluimvee en van broedeieren, waarbij ook verzending van levend pluimvee en van broedeieren wordt verboden. Gezien evenwel het specifieke karakter

van de pluimveeproductie, kunnen verplaatsingen binnen Noordrijn-Westfalen van broedeieren, eendagskuikens, legrijpe jonge hennen en van pluimvee dat bestemd is om onmiddellijk te worden geslacht, worden toegestaan. Voorts moet ook de verzending van verse, onverwerkte mest en strooisel van pluimvee uit Noordrijn-Westfalen worden verboden.

- (6) Vers vlees van pluimvee, bestemd voor het intracommunautaire handelsverkeer, moet worden voorzien van een keurmerk overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk XII van bijlage I bij Richtlijn 71/118/EEG van de Raad ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽⁷⁾. Om de afzet op de Duitse markt van vers vlees van pluimvee, verkregen van pluimvee uit de ingestelde toezichtgebieden, mogelijk te maken, moeten overeenkomstig artikel 4, leden 1 en 3, van Richtlijn 2002/99/EG van de Raad van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinaire voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong ⁽⁸⁾ bijzondere voorschriften voor het aanbrenge van een keurmerk worden vastgesteld.
- (7) De Duitse autoriteiten moeten de maatregelen op het gebied van bioveiligheid en hygiëne, inclusief de voorschriften voor reiniging en ontsmetting, verscherpen om verdere verspreiding van de ziekte in alle stadia van de pluimvee- en de eierproductie te voorkomen.
- (8) Om een beter inzicht te krijgen in de epizoötiologie van de ziekte, moet een serologisch onderzoek worden verricht bij varkens op bedrijven waar pluimvee met aviaire influenza besmet is.
- (9) De Duitse autoriteiten moeten er voorts op toezien dat voorzorgsmaatregelen worden getroffen ten aanzien van alle personen die enig risico lopen.
- (10) Om verspreiding van de besmetting te voorkomen, kunnen de Duitse autoriteiten in het licht van een evaluatie van de epizoötiologische situatie besluiten dat het dienstig is om risicoplumvee preventief te ruimen.
- (11) Voor de duidelijkheid en de transparantie moeten deze maatregelen dringend worden vastgesteld door de Commissie, in samenwerking met de Duitse autoriteiten.
- (12) De situatie zal opnieuw worden bezien in de vergadering van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid die voor 15 mei 2003 is gepland,

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 315 van 19.11.2002, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.

⁽⁵⁾ PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 55 van 8.3.1971, blz. 23.

⁽⁷⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

⁽⁸⁾ PB L 18 van 23.1.2003, blz. 11.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Onverminderd de maatregelen die Duitsland op grond van Richtlijn 92/40/EEG heeft genomen in de toezichtsgebieden, zien de Duitse veterinaire autoriteiten erop toe dat geen levend pluimvee, broedeieren en verse, onverwerkte en niet-hittebehandelde mest en strooisel uit het in de bijlage omschreven gebied naar andere gebieden van Duitsland, naar andere lidstaten en naar derde landen worden verzonden.

2. Onverminderd de maatregelen die Duitsland op grond van Richtlijn 92/40/EEG heeft genomen in de toezichtsgebieden, zien de Duitse veterinaire autoriteiten erop toe dat geen levend pluimvee en broedeieren worden vervoerd binnen het in de bijlage omschreven gebied.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 2 kan de bevoegde veterinaire autoriteit, voorzover overeenkomstig de artikelen 4 en 5 de nodige maatregelen op het gebied van de bioveiligheid worden genomen om verspreiding van aviaria influenza te voorkomen, toestemming verlenen voor het vervoer, binnen het in de bijlage omschreven gebied, van de volgende uit gebieden buiten de toezichtsgebieden afkomstige producten:

- a) pluimvee, inclusief uitgelegde hennen, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht, naar een daartoe door de bevoegde veterinaire autoriteit aangewezen slachthuis;
- b) eendagskuikens en legrijpe jonge hennen naar een bedrijf onder officiële controle waar geen ander pluimvee wordt gehouden;
- c) broedeieren naar een broederij onder officiële controle.

Wanneer overeenkomstig het bepaalde onder a) en b) te vervoeren levend pluimvee afkomstig is uit een gebied in Duitsland buiten het in de bijlage omschreven gebied of uit een andere lidstaat of een derde land, moet het vervoer worden goedgekeurd door de Duitse autoriteiten en door de bevoegde autoriteit van de lidstaat of het derde land van verzending.

4. In afwijking van het bepaalde in lid 2 kan de bevoegde veterinaire autoriteit, voorzover de nodige maatregelen op het gebied van de bioveiligheid worden genomen om verspreiding van aviaria influenza te voorkomen, toestemming verlenen voor het vervoer van levend pluimvee en van broedeieren ten aanzien waarvan bij Richtlijn 92/40/EEG niet in een vervoersverbod is voorzien, met name met betrekking tot verplaatsingen van eendagskuikens overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, lid 4, onder a), b) en c), van die richtlijn, die dan wel onder officiële controle moeten worden vervoerd naar bedrijven in het in de bijlage omschreven gebied.

Artikel 2

Vers vlees van pluimvee, verkregen van slachtpluimvee uit de ingestelde toezichtsgebieden, dat is vervoerd met toepassing van de nodige maatregelen inzake bioveiligheid overeenkomstig de artikelen 4 en 5:

- a) moet worden voorzien van een rond merk overeenkomstig de door de bevoegde autoriteiten vast te stellen eisen;
- b) mag niet worden verzonden naar andere lidstaten of naar derde landen;
- c) moet bij het verkrijgen, versnijden, opslaan en vervoeren gescheiden worden gehouden van ander vers vlees van pluimvee dat bestemd is voor het intracommunautaire handelsverkeer en voor uitvoer naar derde landen, en er

moet op worden toegezien dat het niet wordt verwerkt in vleesproducten of vleesbereidingen die bestemd zijn voor het intracommunautaire handelsverkeer of voor uitvoer naar derde landen, tenzij het een van de behandelingen heeft ondergaan die zijn vermeld in tabel 1, onder a), b) en c), van bijlage III bij Richtlijn 2002/99/EG.

Artikel 3

Onverminderd de op grond van Richtlijn 92/40/EEG reeds genomen maatregelen, dient Duitsland erop toe te zien dat de preventieve ruiming van pluimvee op risicobedrijven en in risicogebieden zo spoedig mogelijk wordt voltooid.

De in de eerste alinea bedoelde voorzorgsmaatregelen worden toegepast onverminderd Beschikking 90/424/EEG van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/572/EG ⁽²⁾.

Artikel 4

Om de bioveiligheid in de pluimveesector te verbeteren, moet de bevoegde veterinaire autoriteit van Duitsland erop toezien dat in het in de bijlage omschreven gebied:

- a) consumptie-eieren van een bedrijf naar een pakstation worden vervoerd hetzij in wegwerpverpakkingen, hetzij in bergingsmiddelen, trays en andere herbruikbare verpakingsmiddelen die vóór en na gebruik telkens worden gereinigd en ontsmet overeenkomstig het bepaalde onder d). Wanneer het gaat om consumptie-eieren uit een gebied buiten het in de bijlage omschreven gebied of uit een andere lidstaat, ziet de bevoegde veterinaire autoriteit er bovendien op toe dat alle voor het vervoer gebruikte verpakkingen, bergingsmiddelen, trays en andere herbruikbare verpakingsmiddelen naar die lidstaat worden teruggebracht;
- b) slachtpluimvee dat bestemd is om onmiddellijk te worden geslacht, wordt vervoerd met vrachtwagens en in kratten en kooien die vóór en na gebruik telkens worden gereinigd en ontsmet overeenkomstig het bepaalde onder d). Wanneer het gaat om slachtpluimvee uit een gebied buiten het in de bijlage omschreven gebied of uit een andere lidstaat, ziet de bevoegde veterinaire autoriteit er bovendien op toe dat alle voor het vervoer gebruikte kratten, kooien en containers naar die lidstaat worden teruggebracht;
- c) eendagskuikens worden vervoerd in wegwerpverpakkingen die na gebruik worden vernietigd;
- d) de ontsmettingsmiddelen en de reinigings- en ontsmettingsmethoden zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit.

Artikel 5

De bevoegde veterinaire autoriteit van Duitsland ziet erop toe dat in het in de bijlage omschreven gebied inzake de bioveiligheid stringente maatregelen worden getroffen in alle stadia van de productie van pluimvee en eieren, teneinde alle risicovolle contacten waardoor aviaria influenza onder de bedrijven kan worden verspreid, te vermijden. Deze maatregelen zijn er met name op gericht alle risicovolle contacten te vermijden wanneer pluimvee, transportmiddelen, apparatuur en personen in pluimveebedrijven, pakstations, broederijen, slachthuizen, voederfabrieken, mestverwerkende bedrijven en destructiebedrijven binnenkomen en die verlaten. Daartoe moet elke pluimveehouder een register bijhouden van alle bezoeken die beroepshalve aan zijn bedrijf worden gebracht en van alle bezoeken die hijzelf beroepshalve brengt aan andere pluimveehouderijen.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19.

⁽²⁾ PB L 203 van 28.7.2001, blz. 16.

Artikel 6

1. De Duitse autoriteiten zien erop toe dat de nodige voorzorgsmaatregelen worden getroffen om te voorkomen dat personen die in de pluimveesector werkzaam zijn en andere personen die enig risico kunnen lopen, met influenza worden besmet. Deze maatregelen kunnen omvatten:

- a) het gebruik van beschermende kledij, handschoenen en brillen;
- b) vaccinatie tegen humane influenza;
- c) preventieve antivirale behandeling.

2. De Duitse autoriteiten houden de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid regelmatig op de hoogte van de vastgestelde maatregelen.

Artikel 7

1. De Duitse autoriteiten verrichten serologisch onderzoek bij de varkens die worden gehouden op alle bedrijven waar besmetting met aviaire influenza is geconstateerd.

2. Indien varkens positief worden bevonden, mogen zij alleen nog naar andere varkenshouderijbedrijven of naar een slachthuis worden vervoerd indien de bevoegde veterinaire autoriteit daartoe toestemming heeft gegeven en indien uit verdere adequate tests is gebleken dat het risico van verspreiding van het virus van aviaire influenza te verwaarlozen is.

3. Verplaatsing naar andere varkenshouderijbedrijven mag alleen plaatsvinden nadat alle beperkingen in verband met aviaire influenza op het bedrijf van herkomst zijn ingetrokken.

4. De Duitse autoriteiten houden de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor de voedselketen en diergezondheid regelmatig op de hoogte van de resultaten van het onderzoek.

Artikel 8

Deze beschikking is van toepassing tot en met 16 mei 2003 om 24.00 uur.

Artikel 9

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van het handelsverkeer toepassen, in overeenstemming met deze beschikking en geven onmiddellijk de nodige bekendheid aan de vastgestelde maatregelen. Zij stellen de Commissie hiervan onverwijld in kennis.

Artikel 10

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 12 mei 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

In Duitsland: de deelstaat Noordrijn-Westfalen.

RECTIFICATIES**Rectificatie van Verordening (EG) nr. 803/2003 van de Commissie van 8 april 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2368/2002 van de Raad tot uitvoering van de Kimberleyprocescertificering voor de internationale handel in ruwe diamant**

(Publicatieblad van de Europese Unie L 115 van 9 mei 2003)

In de inhoudsopgave en op bladzijde 53 in de titel

in plaats van: „van 8 april 2003”,

te lezen: „van 8 mei 2003”.

Op bladzijde 53 in de slotformule

in plaats van: „Gedaan te Brussel, 8 april 2003.”,

te lezen: „Gedaan te Brussel, 8 mei 2003.”.
